



**Österreichisches  
St. Georgs-Kolleg**  
Realgymnasium und Handelsakademie

Istanbul, 29/06/2020

Sehr geehrte Eltern!

Am Ende des Schuljahres 2019/20, eines zunächst ruhig verlaufenden Schuljahres, das Mitte März durch das plötzliche Auftreten des COV-19-Virus eine drastische Änderung erfahren hat, dürfen wir gemeinsam voller Stolz zurückblicken und feststellen, dass alle an der Schule Beteiligten, Schüler/innen, Eltern, Lehrer/innen, Schulverwaltung und unterstützendes Schulpersonal, die Herausforderung angenommen und zum Großteil auch sehr gut bewältigt haben.

Besonders stolz sind wir darauf, dass so viele Schüler/innen auch dann nicht aufgehört haben, aktiv am Unterricht teilzunehmen, als Ende April der türkische Bildungsminister, Herr Ziya Selçuk, erklärt hatte, dass es in diesem Schuljahr keine Noten mehr geben wird, und die Noten des ersten Semesters zu Jahresnoten wurden. Dies zeigt, dass viele Ihrer Kinder ein hohes Maß an Eigenverantwortung für ihren persönlichen Lernprozess übernommen haben. Sie besitzen somit eine Kompetenz, die sicherlich durch den Fernunterricht, bei dem die Lehrkraft die Kontrolle über den Lernprozess ihrer Schüler/innen zum Teil aus der Hand geben musste, noch gefördert wurde.

Es gibt auch einen bedeutend kleineren Teil von Schüler/inne/n, denen das Übernehmen der Verantwortung für ihren persönlichen Lernprozess nicht so gut gelungen ist. Dem raten wir nach einer ausreichenden Erholungsphase in den Ferien sich ab Mitte August wieder auf die Schule einzustimmen und Versäumtes aufzuarbeiten, bevor am 31. August der gemeinsame Ergänzungsunterricht beginnt, der, so hoffen wir, wieder als normaler Unterricht in den Klassenräumen stattfinden wird.

Wir möchten Sie – als Erziehungsberechtigte – noch auf ein paar wichtige Punkte, die unsere Schüler/innen betreffen, aufmerksam machen:

- 1) In Bezug auf die vom Ministerium für nationale Bildung im Amtsblatt veröffentlichte Änderung der Verordnung über Sekundarschulen (Nummer: 31121) wurde der Artikel über das Bestehen der Klasse in außergewöhnlichen Situationen und die Bewertung des Schülererfolgs hinzugefügt. Demzufolge gilt: Die Jahresendpunkte der Schüler/innen wird mit den Punkten des ersten Semesters ermittelt. Schüler/innen, die im ersten Semester keine negativen Noten hatten oder deren Notenschnitte über 50 liegen, werden automatisch in die höhere Klasse versetzt. Alle, die diese Bedingung nicht erfüllen, werden unabhängig von der Anzahl negativer Noten mit der „Verpflichtung“ in die höhere Klasse versetzt, Prüfungen in den negativ beurteilten Fächern abzulegen.

Gemäß dem Schreiben des Bildungsministeriums vom 5. Juni.2020 mit der Nummer 7258000 finden diese Nachprüfungen im September statt. Stoff dieser Nachprüfungen ist der Lehrstoff des ersten Semesters des Schuljahres 2019/20 im entsprechenden Unterrichtsfach. Ankündigungen zum Prüfungsplan bezüglich der Nachprüfungen und der in der Prüfung anzuwendenden Covid-19-Hygiene-Maßnahmen werden Anfang September auf unserer Home-page veröffentlicht.

Das Bildungsministerium kündigte an, dass der Ergänzungsunterricht für staatliche Schulen am Montag, dem 31. August 2020, beginnen und drei Wochen dauern wird. In diesem Zeitraum wird man sich zunächst auf die Ermittlung der im Fernunterricht gemachten Erfahrungen und akademischen Bedürfnisse und auf die Basiskenntnisse der Grundfächer konzentrieren, um dann im Folgejahr den Lehrplan einhalten zu können. Laut Aussage des Bildungs-ministers Dr. Ziya SELÇUK muss an allen staatlichen und privaten Schulen der Ergänzungsunterricht am 31. August 2020 beginnen. Wenn bis dahin keine Änderungen vom Bildungsministerium bekannt gegeben werden, beginnt am 31. August 2020 um 8.00 Uhr der Ergänzungsunterricht und dauert drei Wochen. Die Schüler/innen werden auf dem Schulhof begrüßt und gehen dann mit ihren Klassenlehrer/inne/n in die Klassen, wo sie über den Ablauf des Unterrichts in den nächsten 3 Wochen informiert werden. Wir planen Unterrichtstage mit sechs Unterrichtseinheiten, die um 13.00 Uhr enden werden. Die Planung des Ergänzungsunterrichts wird von der Schulverwaltung erstellt und den Eltern zeitgerecht bekannt gegeben.

Schüler/innen mit schwachen Noten müssen im Schulsekretariat bis zum 28. August 2020 einen Antrag auf Nachprüfung einreichen. Der Antrag muss sowohl vom Elternteil als auch von der Schülerin bzw. dem Schüler unterschrieben werden. Wir empfehlen unseren Schülern/inne/n außerdem, die Prüfungstermine zu beachten, die auf unserer Website veröffentlicht werden.

**Anmerkung:** Möchte ein(e) Schüler(in) seine (ihre) Fächerwahl ändern, so bitten wir die neue Wahlfachliste bis zum 20. Juli 2020 im Schulsekretariat abzugeben. Sie muss sowohl vom Erziehungsberechtigten, als auch vom Schüler unterschrieben werden. Später abgegebene Anträge werden nicht mehr berücksichtigt.

- 2) Für Schülerinnen und Schüler, die den Weg zur Matura einschlagen möchten, wird empfohlen, dass sie die B2-Sprachdiplomprüfung aus Deutsch bestanden haben sollten und dass am Ende der 10-ten Klasse (nach den Herbstprüfungen) alle Fächer positiv abgeschlossen sein sollten.
- 3) Die vom Hohen Erziehungsrat mit Beschluss Nr. 120 vom 24.08.2019 genehmigten „Stundentafeln“ für das Schuljahr 2019/20 sind auf der Homepage der Schule zu finden.
- 4) Gemäß Beschluss des Elternvereins vom 02.05.2019 wird im Schuljahr 2019/20 das Busunternehmen **Gür-Sel Turizm ve Servis Ltd. Şti.** für den Schülertransport zuständig sein.
- 5) Entsprechend dem schuleigenen Arbeitskalender beginnt das Schuljahr 2019/20 am Montag, dem 09/09/2019, um 09.00 Uhr und endet am Freitag, dem 19/06/2019.
- 6) Das Schulgeld für das Schuljahr 2020/21 beträgt 63.000 TL. Bis zum 30.07.2020 ist eine Barzahlung in Höhe von 58.000 TL möglich. Die Daten für Ratenzahlung sind unten aufgeführt:

| 1. Rate<br>- 07.08.2020 | 2. Rate<br>- 09.10.2020 | 3. Rate<br>- 04.12.2020 | 4. Rate<br>- 05.02.2021 | 5. Rate<br>- 09.04.2021 | GESAMT    |
|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-----------|
| 12.000 TL               | 63.000 TL |

Wir wünschen unseren SchülerInnen schöne Ferien und einen guten Start für das nächste Schuljahr.

Dr. Yasin BEŞER  
Türkischer Subdirektor

Paul STEINER  
Direktor

#### Schulbuchliste für das Schuljahr 2020/21 – Realgymnasium 11. Klasse

- Deutsch** : Ödön von Horvath „Jugend ohne Gott“ ISBN: 3-518-46019-1 (*Sommerlektüre*)  
Schäfer/Stangel, Sprachräume, ISBN: 978-3-209-07228-3  
Schäfer/Stangel, Literaturräume, ISBN: 978-3-209-07362-4
- Englisch** : THINK 5, C1, Cambridge University Press, 2017  
Student’s Book und Workbook
- Mathematik** : Mathematik Verstehen 7, Schulbuch (978-3-209-09571-8) ÖBV-Verlag  
Mathematik Verstehen 7, Lösungen (978-3-209-09576-3) ÖBV-Verlag  
Taschenrechner CASIO fx-991ES PLUS
- Physik+ Chemie+ Biologie** : Die Bücher vom Vorjahr werden benutzt